

FÜGGETLEN UJSÁG

MEZŐGAZDASÁGI, SZÖVETKEZETI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP,
GAZDASÁGI EGYESÜLETEK ORSZÁGOS SZÖVETSEGENEK KÖZLÖNYE A MAGYAR NÉP SZÁMÁRA

MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

Egészévre 6 korona
Félévre 3 korona
Negyedévre 1 korona 50 fillér
Egyes szám ára 14 fillér.

Felelős szerkesztő:

SZILASSY ZOLTÁN

az Orsz. Magy. Gazd. Egyesület szerkesztő-titkára.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

BUDAPEST,

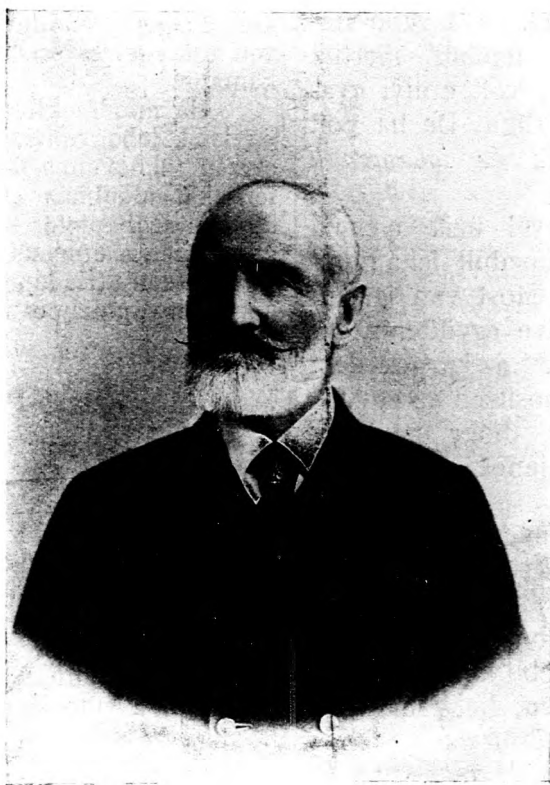
IX. ker., Üllői-út 25. szám. (Köztelek).

Kleiszner Máté.

Chotek Rezső gróf futtakai uradalmában egy kivételesen lélekemelő ünnepély folyt le múlt hó 2-án. E napon töltötte be szolgálatának 60-ik évét *Kleiszner Máté*, az uradalom intéző tisztartója, ugy testi mint szellemi képességeinek esorbanatlan birtokában és még ma is tényleges működésben. A teljes 60 évet egy és ugyanazon uradalomban és ami a maga nemében szinte példátlan, egy és ugyanazon tulajdonos alatt szolgálta.

Született 1828. február 25-én Egerben Csehországban; az akkor négy évi tanfolyamból álló reáliskola elvégzése után az erdészeti pályára lépett és mint erdészsegéd került 1843 május 2-án a Chotek grófok radmieizti uradalmába. 1847. április 6-án Magyarországra, a futtakai uradalomba helyeztetvén át, akkor még német létére a szabadságharcot a honvédsereg soraiban küzdötte végig és számos véres ütközetben vett részt.

1850. szeptember 6-án közerdészszé neveztetvén



Kleiszner Máté.

ki, ismét Csehországba helyeztetett át, honnan hasonló minőségben másodsor és immár véglegesen 1856. szeptember 15-én került vissza a futtakai uradalomba.

A kezelése alatt álló erdőségek egy része kiirtatván, azok gazdasággá alakították át; e területen létesítette 1857-ben az első komlótelepet, mely bő hozam mellett óriási jövedelmet szolgáltatott, mert abban az időben 100 font komló ára 160—235 forint közt váltakozott. 1863. május 1-én az összes gazdaságok intézkedő tisztartójává neveztetett ki. Ezen minőségében immár 40 éve kifejtett fáradhatatlan és eredményekben oly gazdag ténykedésének idejéhez fűződik a futtakai uradalomnak belterjessé történt átalakulása, mely azt az ország első mintagazdaságai-

nak sorába emelte. Mint ember tiszta jellem, ki első sorban és mindenkor a tulajdonosnak fáradhatatlan buzgalmu, hűséges és tántorithatlan hivatalnok, támasza. Üdvözljük ünneplése alkalmából.

A „TURUL“ permetező a jelenkor legtökéletesebb peronospora permetezője

Árak:
1-5 darab vételénél egy darab ára frt 14.-
6-10 darab vételénél egy darab ára frt 13.50
11-25 darab vételénél egy darab ára frt 13.-
csomagolással együtt.
Hosszabbító eső magastörzsű fák permetezésére frt 1.-
Francia szóró (kivánatra külön) 75 krajczár.

MAUTHNER ÖDÖN

Peronospora-permetező

„DIADAL“

csiszolt, erős vörösréz puttonnyal: frt 10.50.
Hosszabbító eső, magastörzsű gyümölcsfák permetezésére. Ára frt 1.-
Szőlészeti, borászati és gazdasági egyesületeknek, valamint községeknek nagyobb mennyiségű permetező vétele esetén igen előnyös fizetési feltételeket engedélyezek.

cs. és kir. udvari **Budapestben.** magkereskedése

Az ifjuság.

A magyar nemzet virágjáról, a magyar ifjuságról kell, hogy megemlékezzünk, ha az eltelt pünkösdi szent ünnepek eseményeit végig néztük. A magyar ifjuság széles e hazában pezsgő tevékenységet fejtett ki. Minden valamirevaló helységben lélekemelő ünnepet ültek és ennek az ünnepnek élén az aranyifjuság volt a zászlóvivő. Kit ünnepeltek?

A szabadságot, a nemzetek éltető erejét és a magyar nemzet szabadságának egy dicső apostolát: *II. Rákóczi Ferencz fejedelmet.*

Kétszázéves évfordulóját ünnepelte a magyar ifjuság a magyar szabadságért kibontott kurucz-zászlók diadalutjának. És ünnepelt vele az egész ország magyar népe.

Szavaltak ódákat magyar dicsőségről, szólt a tárogató magyar szabadságról, boldogabb napokról, mikor még a német fejéhez mertük vágni a buzogányunkat és nem volt annyi gyalázatos talpnyaló, mint napjainkban. De ha volt is, azt akkor megbélyegezték és *labancznak* nevezték. És ma?..

A talpnyalást felemelt fővel üzik a mai labanczok. Soha jobbkor nem buzdult fel a nemzet ifjusága, mint napjainkban. Most van igazán szükségünk, hogy a nemzet szive együttérezzen, együtt dobogjon. Szóljon tehát a kurucz dal: „*Hej, Rákóczi, Bercsényi!*“ Lelkesítsen az együttérzés és szabadság szent tüze, hogy ezt látva a mai labanczok, visszarettenjenek a nemzet jogainak eladásától.

Szép vagy oh, nemzetem virága! Szép vagy magyar ifjuság! De csak tovább!! Nem értük el a célt. Forrongásban kell tartani továbbra is a sziveket. Hadd dobogjon a magyar ember szive és lelkesüljön a szebb idők emlékére, melyet végre úgy megszeressen, hogy bármely pillanatban sikra szálljon érette, mert:

*Lengyelország, hogy ha vesztett,
Magyarország megkönyezted...
A testvéred eltemették,
Szegény magyar, magad vagy még!*

A Rákóczi-kor dicső napjai 1703-tól 1711-ig tartottak, melynek minden esztendejében lesz egy-egy nagyobb esemény évfordulója. Ezeket az évfordulókat ünnepelje az a vidék, ahol történt. Ezek a mozgalmak pedig megteremtik lelkünk óhaját: *hazahozzuk Rákóczi hamvait és szobrot emelünk Rákóczinak!* Péterfy Tamás.

A kisbirtokosok hitelügye.

Régóta vajdó kérdés a kisbirtokosok hitelügyének rendezése, mert a nagyobb és értelmesebb gazda tud segíteni magán, de a kiscgazda, ha pénzre van szüksége, nem tud helyesen tájékozódni. Eppen ezen akar segíteni a *Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete* a pénzügyminiszter hozzájárulásával s evégből április óta fontos ujtásokat létesített a kisbirtokosok érdekében.

Nevezetesen a jelzálog-köle önök legkisebb összegét 600 K.-ról 300 K.-ra szállította le, aminek természetes következménye az, hogy a jövőben oly kisbirtokos is, akinek egész ingatlana 600-700 K. értékű, már jelzálog-kölesönhöz juthat és a netán meglevő felmondható, drága kölesönét nyugodtabb jelzálog-kölesönre konvertálhatja, első betáblázás mellett.

Az intézet továbbá az eddig 4 $\frac{1}{2}$ %-os záloglevelek mellett 4%-os záloglevelekben is fog kölesönt adni. A kamatokat pedig ezután nem előre vonják le, hanem utólagos félévi részletekben, vagyis a kölesönvevő kamatlevonás nélkül megkapja a kölesönvett összeget és csak félév múlva fizeti az első félévi kamatot.

Ha mindezekhez hozzáteszszük, hogy a kölesönügyletek lebonyolításának megkönnyítése végett az ország több fontos pontján képviselőket és bizalmi férfiakat alkalmaz és nagy birtokok parcellázása által is segíteni törekszik a kisbirtokoson, díszeteket és elismerést érdemel a Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete, (Budapest, VII. Géza-utca 2.) valamint a kormány, amely ez ujtások létesítését lehetővé tette.

Szent-Pétervár ünnepe.

Szent-Pétervár alapításának 200 éves ünnepét mult héten ülték. A szentpétervári városházán pénteken tartott diszülésen először Szent-Pétervár és Moszkva legkiválóbb testületeit s intézeteit, majd az idegen városok küldöttségeit a következő sorrendben fogadták: Berlin, Páris, Stockholm, München, Drezda, Bukarest, Belgrád, *Budapest*, Krisztiánia, Cettinje, Szófia, Danzig, Königsberg, Thorn, Brest, Cherbourg, Compiègne, Dünkirchen, Toulon, Versailles, Filipopolis és Plevna. Ezek után a szent-pétervári egyesületek és az orosz városok küldöttségeit fogadták.

A jubileum alkalmával Loubet elnök Miklós csárhoz táviratot intézett, melyben azt mondja: Midőn a barátságos és szövetséges ország örömmel üli, halálával emlékezik meg arról a szives fogadtatásról, melyben az elmúlt évben részesült és tiszta szívből küldi a legőszintébb üdvkívánatait Pétervárnak változhatatlan és legélénkebb barátságát kifejezésével egyetemben.

A csár táviratilag fejezte ki köszönetét és azt, hogy Szent-Pétervár városa rokonszenvvel őrzi a barátságos és szövetséges állam feje ottani tartózkodásának emlékét. A távirat a csárnak Loubet elnök iránt érzett változhatatlan és élénk barátságát kifejezésével végződik.

A legjobb minőségű háztartási és gazdasági cikkek, hamisítatlan jó italok a legkedvezőbb árakon a fogyasztási szövetkezetek útján szerezhetők meg. A melyik faluban fogyasztási szövetkezetet akarnak létesíteni, a mozgalom kezdeményezői forduljanak u baigazításért a

„Hangya“, a Magyar Gazdaszövetség Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezetéhez
BUDAPEST, VIII., Baross-utca 10. szám.

A Duna-ünnep mérlege.

A lefolyt Duna-ünnepéről az ünnep rendező-bizottsága múlt héten állapította meg a végleges mérleget. A kimutatás szerint a következő intézetek részesülnek a jövedelemből: 1. A Mária Jozefa főhercegnő védnöksége alatt álló három jótékony egyesület kap 35,000 koronát; 2. Budapest főváros szegényei kapnak 20,000 koronát; 3. a Budapesti Önkéntes Mentő-Egyesület 20,000 koronát; 4. a Hírlapírók Országos Nyugdíjgyesülete 15,000 koronát; 5. a Budapesti Ujságírók Egyesületének Segítőala ja 5000 koronát és 6. a magyar Képzőművészek Egyesületének Nyugdíjalapja 5000 koronát. A fennmaradó összeg felől később fognak rendelkezni. A 117,309 korona tiszta haszon a 260,595 koronát kitevő bevétel és a 143,286 koronányi kiadás különbségéből ered. A bevételek eloszlása ez:

Eladott korzó-, tribün- és viadukt- jegyekért	148,086 K. 65 fill.
Eladott hajójegyekért	55,970 „ — „
Margitszigeti jegyekért	15,035 „ — „
Lánchíd-jegyekért	3,274 „ — „
Befolyt rendezői díjak	16,970 „ — „
Ő felsége adománya	10,000 „ — „
Felülfizetések és ablakhozzájárulások	11,259 „ 50 „
Összesen	260,595 K. 15 fill.

A kiadások legnagyobb tétele természetesen az angol tűzijátékossé: 60,000 korona. Ez az összeg, fájdalom, kiment az országból; a többi mind itthon maradt. Hajókért 5074, propellekért 1228 koronát fizetett a vállalat, a melynek kezelési költsége az elárusító-jutalékokkal együtt 32,000 koronánál többet tett ki.

Kivándorlási szédelgők büntetése.

Hírt adtunk arról a lelketlen kivándorlási ügynökségről, mely a felvidék népére vetette ki hálóját és amelyet *Krecsányi* Kálmán detektív-főnök a napokban leleplezett. Ebben az ügyben a minap tartották meg a tárgyalást a IV. kerületi kapitányságon, ahol mindazok a vádak, melyek a vizsgálat folyamán felmerültek, bebizonyultak.

Ítéletet is mondtak fölöttük, de sajnos, büntetőtörvénykönyvünk hiányos rendelkezéseinél fogva ugyancsak aránytalanul csekély rendbirsággal lehetett sújtani a lelketlen üzérkedőket. A rendőrkapitányság ugyanis a vádak alapján a kivándorlási ügynökség szereplőit: *Bleier* Gyula czékei, *Weinberger* Salem és *Kaufmann* Ignác nagymihályi és *Grossmann* Samu kohanóczi lakosokat két-két hónapi elzá-

rásra és 600—600 korona pénzbüntetésre ítélte. Azonkívül *Weinberger* Salem feleségét, aki férjének mindenben segédkezet nyújtott, egy hónapi elzárásra és 400 korona pénzbüntetésre ítélték el. Az ügynőkök közül *Szaller* Jakab homonnai lakost tíz napi elzárásra és 200 korona pénzbüntetésre, *Grosszer* István homonnai lakost 50 korona pénzbüntetésre, *Neumann* volt debreczeni rendőrt tíz napi elzárásra és 400 korona pénzbüntetésre marasztalták el. *Fürst* János nagymihályi és *Kaufmann* Lipót homonnai lakosok ellen, mint-hogy a vizsgálat során ellenük semmiféle terhelő adat nem merült föl, az eljárást megszüntették. *Handelsmann* Béla és *Kis* Lajos ellen pedig függőben tartják a további eljárást. Itt említjük meg, hogy legujabban Abauj-Torna vármegyéből, Szepesből, Sárosból, Beregből és Ungból mintegy száz kárvallott tett följelentést egy esernoviczi ügynökség ellen. Ennek alkalmazottjai ugyanis faluról-falura jártak a bukovinai helytartó megbízásából, hogy a Kanadában építendő nagy vasuti munkálatokhoz munkásokat toborozzanak. Az ügynőkök a helytartó megbízó-levelét is mutatták s a hajójegyre előlegeket vettek föl. A kárvallottak csak azután tudták meg, hogy szélhámosok áldozatai, mikor jelentkezve a vasuton, az ügynőknek hült helye volt. A szédelgés oly arányokat öltött Bukovinában és Felső-Magyarországban is, hogy e bukovinai helytartó körlevelében és sajtó útján hívja föl a közönséget, hogy a szédelgőknek fel ne üljön és juttassa a hatóság kezébe őket. A esernoviczi irodát vizsgálat alá vették, tagjait letartóztatták.

Repülőgép a velencei tó felett.

Érdekes kísérletezés folyt a fejrémgyei velencei tó felett. Műszaki tudósok, mérnökök és ornitológusok foglalkoztak a repülés kérdésének megoldásával s különösen az elméleti részleteket kutatják. Egyelőre közönséges sárkánnyal tettek kísérletet, hogy a repülés közben mutatkozó súlypont-változásokat megállapítsák. A számításokat *Kupis* János főmérnök végezte, a ki ezzel a kérdéssel már több munkában foglalkozott. A kísérleteket *Walser* Károly és *Endes* Miklós gépészmérnökök, továbbá *Daimler* bécsi gyáros és még két ornitológus kísérte figyelemmel. A sárkánnyal való kísérletezések befejezése után gyakorlati próbákat tettek azon az alapon, amelyet *Lilienthal* berlini gyáros jelölt meg azzal, hogy az embernek a repülést épp úgy kell tanulnia, mint a kis gyermekeknek a járást, vagy az uszást. *Lilienthal* négy sárkányszerű szárnyas éveig kísérletezett sőt többször percekig repült a levegőben, míg utolérte a repülőgép-föltalálók közös sorsa és oly szerencsétlenül



Rézgálicz, sublimált kénpor, **Dr. Aschenbrandt-fele** rézkénpor, és raffiaháncs, juttafonál, metszőollók, ojtókések valamint szőlőkarók beszerzése végett forduljunk **Magyar Mezőgazdák Szövetkezetéhez,**
== Budapest, V., A kottmány-utca 31. ==

hol a szövetkezet czégével és védjegyével ellátott legjobb szerkezetű hazai gyártmányu permetező is beszerezhető.

zuhant le, hogy halálra törte magát. Szakkörökben azonban ez a szerencsétlenség sem dönthette meg azt a nézetet, hogy Lilienthal helyes uton járt és ezért a magyar föltalálók csoportja most folytatta a kísérleteket. Mindenesetre igen jó gondolat, hogy a repülést a velencei tó tükre fölött próbálgatták, mert így szerencsétlenség esetén egyszerű hideg fűrdővel szabadul a föltaláló. Nem érdektelen dolog, hogy Krebs százados a bécsi Arzenában teljesen hasonló kísérleteket végez.

A kísérletek megejtése után hozzálatnak a kivitelhez és most egy mérnököt keresnek, aki vállalkozzék a repülésre, de 50 kilónál nehezebb nem lehet és megfelelő erővel kell bírnia. Ugy hiszszük, hogy ez is csak egy kísérlettel többet jelent a repülés kérdésében, azonban a megoldás még messze van.

• SZÖVETKEZETI ÉLET •

Szövetkezeti mérleg — üzleti mérleg. Egy szövetkezeti tag a következőket beszéli: A télen át a szenet a szövetkezetnél vásárolta, de miután a tüzfát a szövetkezet 2 kor. 69 fill.-ért adta, a helybeli gőzfűrés pedig métermázsáját 2:20 kor.-ért kínálta, mi fűrés-tagadás, ő bizony az olcsóbb idegen ezéghoz fordult. Egy szép napon megesett, hogy a szenet lyukas zsákban küldte a szövetkezet s a tag méretlenül nem akarta átvenni, saját mérlegén lemérte hát a szenet s kitűnt, hogy ha lyukas is a zsák, a szén sulya még valamivel több is mint kellene. Reá következő napon megérkezett a gőzfűrészből a fa is. A mi emberünk kíváncsiságából leméri azt is, de nem esékély boszuságára veszi észre, hogy az 1 métermázsá bezzeg csak 80 kg., tehát 80 kg.-ért 2:20 koronát fizet, holott a szövetkezet drágább fájából 80 kg. a 3% engedmény levonásával, csak 2 koronába került volna. A szövetkezeti tag kijelenti, hogy ő nem is fizet többet, mint 80 kg.-nak az árát, sőt az egész télen át szenvedett 20% veszteséget is követeli. A kereskedő nem egyezkedik s mikor a gőzfűrés mérlegén leméri a fát, a mérleg teljes 100 kilót mutat. A kereskedő visszaadja a vételárt, de kijelenti, hogy ő többé az urnak nem ad fát, tessék másutt venni! Ha nem volna szövetkezet, mit tehetne ilyenkor az egy huron pendülő fakereskedők ellen a vevő? Vajjon a szövetkezeteket minduntalan támadó kereskedők mit szólnak az ilyen esetekhez?

Uj ipari hitelszövetkezet. A mult évben agyagipari szövetkezet alakult Hódmezővásárhelyen, most pedig megalkult a második iparos szövetkezet, hitelszövetkezeti alapon. Az uj szövetkezetnek 150 tagja van, 250 ötvenkoronás üzletrészszel.

Egy amerikai tejszövetkezet. Kanada fővárosában, Ottawában, nemrég tartotta évi gyűlését a kelet-ontáriói tejgazdák szövetkezete. A szövetkezet tagjai a mult évben 2.500.000 láda sajtot termeltek, melynek értéke 21 millió dollár (100 millió korona) és 613.846 csomag vaját kilencz millió dollár értékben (45 millió korona). Összesen majd 150 millió korona értékűt. Ha ehhez hozzá számítjuk azt a 15 millió dollárt, amit savón és egyéb mellékterméken felhizlalt sertések után bevettek a gazdák, Ontárió tarto-

mánynak tejtermékek utáni bevétele eléri a 225 millió koronát. — Hol vagyunk még mi ilyen eredményektől?

Olaszország szövetkezetei. Mint nekünk Rómából az ügynek egy lelkes hive írja: Ennek a szép országnak 2422 szövetkezete van. Legnagyobb szám a fogyasztási szövetkezeteké. Ilyen van 1053. A termelő szövetkezetek szintén tekintélyes számot képviselnek. Működik 838. Hitelszövetkezet 447 található; egyéb fajtájú 84. Tartományok szerint, a következőképpen oszlik meg a szám: Lombardiában 429, Velenczében 387, Emiliában 375. Toszkanában 243, Piemontban 219, Sicziliában 162, Marcheban 108; a többi tartományokban kevés a szövetkezet. Az éjszaki részek, gazdaságilag fejlődöttebbek, mint a déliek, a mi a szövetkezetek számán is látható.

Hitelszövetek Angliában. Minden erőfeszítés mellett, melyet egyesek ebben az irányban kifejtettek, a hitelszövetkezeti ügy Angliában nagy mértékben elmaradt és nem is hasonlítható össze azzal, mit a fogyasztási szövetkezetek tekintetében elérniök sikerült. Ez az állapot úgy látszik máig sem javult, legálább az Angol Szövetkezeti Bankok társasága által kiadott 3-ik évi jelentés most is csak sovány eredménnyel számol be. 1901-ben volt hat városi hitelszövetkezetük és négy olyan, mely a mezőgazdasággal foglalkozó nép között működött. Amazokba 502 egyén tartozott, 1179 egy fontos, azaz 24 kor. üzletrészszel. Takarékbetétként 12.000 kor. mutatnak ki. A mezőgazdasági hitelszövetkezetek mindössze 136 tagot számlálnak. A szövetkezetek mai száma mindössze 12; úgy látszik tehát, hogy a dolog nem fog előre menni, amit nem is lehet csodálni, ha meggondoljuk azt, hogy a hitelszervezet Angliában milyen kitűnő, másrészt pedig ne feledjük, hogy ott hiányzik az a paraszt-osztály, amely nálunk a szövetkezésnek oly lelkes hive. Irországban a mozgalom eredményesebb. Ennek oka az, hogy itt nagyobb szükség van az ilyen hitelszövetkezetekre. 1895-ben egyetlen ir hitelszövetkezet volt, 1901-ben pedig már 101, amelyek mindössze 100 kor. vesztettek el egy év alatt. A hivatalnokok itt fizetést nem huznak. Legutóbb ugyan feljök fordult a közvélemény s az irlandi földmívelési miniszterium nagyobb pénzösszeggel támogatja őket.

Szövetkezés és kereskedelem. Azok után a lassanként lecsillapuló támadások után, amelyeket a szövetkezetekkel szemben sokszor volt alkalmunk konstatálni, jól esik reá mutatni arra, hogy immár a tulsó táborban is akadnak oly egyének, akik, mig egyrészt belátják a szövetkezés jogosultságát, másrészt méltányolni is hajlandók annak előnyeit. Így egyik fővárosi lap nemrég számban a következő okos megjegyzéseket olvassuk. „A fogyasztási szövetkezetek a szociális kérdés békés megoldásának egyik eszközét képezik, ezért versenyük a gazdasági fejlődés irányával egyezik és azzal együtt jár. Mindamellót nincsenek hivatva, hogy a kereskedést teljesen elnyomják. Már lényegüknel fogva sem terjeszkedhetnek úgy el a gyakorlati életben, mert a szükséges társulási szellem nek helyütt nincs jelen. Azonkívül a fogyasztási szövetkezetek berendezése azokat főképpen háztartási cikkek eladására utalja, tehát korlátolt térre. A becsületes és intelligens kiskereskedő mindig sikerrel fog versenyezni már azért is, mert a fogyasztási szövetkezetekben nincs meg az a mozgékony szellem, mely a kezdeményezéshez szükséges és mely magánvállalatok számára mindig előnyt biztosít hivatalnokoktól vezetett társaságokkal szemben. A közdelem felett nem kell tulságosan aggódunk, mert eredménye csak az lehet, hogy mindkét félből megmaradjon a gazdaságilag hasznos rész és elenyészik a káros.“

• TÖRVÉNYKEZÉS •

Az már más. Egyik vidéki esküdtbíróóság a napokban egy gyilkossággal vádolt napszámost vont felelősségre. Bevezetik a vádlottat, a fegyőrök leültetik szemben az esküdtszékekkel és közrefogják. A szuronyos fegyvert meghajtva annyira veszedelmesen rézsutos irányban tartják, hogy az esküdtek közül egy jámbor kereskedő hüledezve ugrik föl és megkéri az elnököt:

— Nagyságos uram, szíveskedjék a fegyőröket figyelmeztetni, hogy másképp tartsák a fegyverüket, mert ha elsül, akkor valamelyik esküdt szörnyet hal.

Az elnök, föl sem tekintve az ügyiratokból, nyugodtan felel:

— Soh'se tessék törődni vele. Van itt két pót-
esküdt is.

Letartóztatott uzsorás. Hogy mennyire szükség van nálunk az uzsora-törvény szigorítására, azt valójában akkor érezzük igazán, ha a büntető igazságszolgáltatás lerántja néha a leplet a lelketlen uzsorások pusztító munkájáról. Még az uzsorások is elitélnek Szvorényi Jánost, akinek Laufer Pinkászszal együtt zálogjegy-vételi irodája volt a fővárosban, a Vörösmarty-utca 31. szám alatt. Ez a zálogjegy-vételi iroda akként működött, hogy zálogjegyekre néhány forint kölcsönt adott és a kölcsön folyósításakor írásbeli szerződést kötött a megszorult felekkel, akik átlagos 200 perczent kamat fizetése és előzetes levonása mellett abba is beleegyeztek, hogyha 30 napon belül a zálogjegyeket ki nem váltják, azok tulajdonjoga a kölcsönadó czéget fogja megilletni. Sok megszorult szegény ember iparkodott még ez uton is pénzhez jutni és az iroda forgalma nagyon kielégítő volt. De megesett az is, hogy a zálogjegyek az iroda kezén meg is fogytak és a pénzt visszafizető adós hiába rekriminált. A f. év elején a rendőrséghez mind sürűbben érkeztek följelentések az iroda üzletről, mire a rendőrség Laufer Pinkászt, az üzletvezetőt letartóztatta. Laufer letartóztatása után derült csak ki, hogy a jeles iroda tulajdonképpen Szvorényi János tőkepénzesés, aki szerényen a háttérből vezette jól jövedelmező üzletét. A megkárosított emberek most Szvorényi ellen fordultak följelentésükkel és több károsult részéről ügyvédjük Szvorényi letartóztatását is kérte. A vizsgálóbíró el is rendelte és foganatosította a vizsgálati fogságot. A vádtanács foglalkozott Szvorényi védőinek felfolyamodásával és a felfolyamodást elutasítva, fentartotta a vizsgálati fogságot.

Ha akarom vemhes. Egy-egy ítéletet lehet enyhébben vagy súlyosabban kiszabni és ugyanazon tényállás mellett enyhébben vagy súlyosabban indokolni. Erre jellemző példa a következő: A budapesti

büntetőtörvényszék egy vádlottat két évi fegyházzal sújtott, mert amikor lopni ment, egy nagy balta, tehát fegyver is volt a kezében. A Kuria a lopást vétségnek minősítette, mert a balta közhasználatban levő tárgy, szerszám és így a vádlott kezében fegyvernek nem volt tekinthető. A Kuria ítélete után csak az a kérdés, hogy lopás közben milyen közhasználatban levő szerszám a balta, ha nem fegyver.

• MI UJSÁG? •

Vilmos császár Ferencz József királynak. A német császár ajándékba küldött Ferencz József királynak egy a gyalogságnál most elrendelt újfajta zubbonyt, amely királyunk mértékére készült. A német császár ajándékát pünkösdi szombatján adta át Bülow őrnagy a királynak.

Fenyvessy főispán meghalt. Fenyvessy Ferencz, Veszprém megye főispánja már hetek óta nagy beteg feküdt budapesti lakásán. Szív-bajból származó vízbetegségbe esett s orvosai reménytelennek mondták állapotát. A beteg szerdán reggel eszméletét elvesztette és még azon éjjel egy órakor kiszendvedt. Fenyvessy Ferencz igen kedvelt alakja volt a magyar társadalomnak, aki még a megyeház építéséről is lemondott annak idején, hogy adósságot ne csináljon a megyéje. Altalános részvét mellett helyezték örök nyugalomra.

Püspöki jubileum. Beszterezebánya hazafias agg püspökét, Rimély Károly dr. az egyházmegye papságán kívül igen számosan üdvözölték és ünnepelték tízéves püspöki jubileuma alkalmából. A torony ormát lobogók díszítették és a templomban hálaadó istentiszteletet tartottak.

Vidéki diákok Budapesten. Szombaton reggel mintegy kétszáz vidéki diák érkezett Budapestre, hogy a pünkösdi ünnepek alatt a főváros látnivalóit megismerjék. A szilágy-somlói, zilahi, máramaros-szigeti és dési gimnáziumok tanulói tanáraik vezetésével a délelőtti folyamán a Nemzeti Múzeum képtárát tekintették meg, a délutáni órákat pedig az akvinkumi múzeum és ásatások megtekintésére fordították. Pünkösdi első napján a diákok a budavári Mátyás-templomban istentiszteletet hallgattak, majd tovább folytatták körutjukat a fővárosban, ahonnan pünkösdi második napján este utaztak haza.

Ösmeri ön a legujabb "KALMÁR"-rostákat,

Lóhere-mag és gabonatisztító gépeket ???

Mindezek a gazda legjobb kincskereső eszközei.

Bővebb felvilágosítást ingyen és bérmentve ad KALMAR ZS. utóda rostagyáros Hódmező-Vásárhelyen.

Nőiparkiallítás. Szombaton nyílt meg Iglón a szepesvármegyei nőiparkiallítás. A kiállítás védnökét, Csáky Esterházy Leontine grófnőt betegsége akadályozta a megjelenésben, az iglói nőegyesület elnöknője, Münnich Kálmánné nyitotta meg a kiállítást lelkes szép beszéddel. Ezután Róth Róbert dr. nőegyleti titkár vázolta a kiállítás történetét. Raisz Aladár alispán Szepesmegye törvényhatósága, Folgens Kornél iglói polgármester pedig a város nevében üdvözölte a kiállítás rendezőit, akiknek buzgóságát fényes siker koronázta. A kiállított tárgyak száma körülbelül 6000, melyek között igen sok szép régi női munka vonja magára a látogató figyelmét. A kiállítás megnyitása után megalakult a bírálók csoportja, mely azonnal hozzáfogott a hét teremben elhelyezett kiállítás tárgyainak megtekintéséhez.

Agyonvert csendőrök. Szerajevoból jelentik, hogy Gradagács faluban két török esendőr házkutatást akart tartani egy mohamedán parasztnál. A paraszt mindkét esendőrt fejszével agyonütötte.

Az idegen elektrotechnikusok. Pütkösd ünnepén nálunk jártak a külföldi elektrotechnikusok. Először is a Ganz és Társa cég elektrotechnikai gyárát szemlélték meg. Délután pedig kirándultak a Svábhegyre és a Zugligetbe. Este 9 órakor a Gerbaud-pavillonban fényes bucsulakomát rendeztek tiszteletükre. A vendégeket természetesen nagyban ünnepelték s ősi magyar szokás szerint egész özőn köszöntőt mondtak rájuk.

Magyar munkások pusztulása Amerikában. Amerikából két nagyobb szerencsétlenséget jelentenek Stavn-Pa-ban leégett egy tizenegyemeletes munkásház és 740 munkásnak gyermeke, soknak felesége bentveszett. Az Ejder Tompson vasolvasztóban pedig erős gőzáram következtében kifutott a folyékon vas s tizenégy magyarországi munkást forrázott le. A szerencsétlen emberek rögtön meghaltak.

Jégeső a vidéken. A pütkösdüi ünnepek alatt az ország több részében erős jégeső és nagy ködök voltak, melyek a gabonában és a fejlődő gyümölcsösökben érzékeny károkat okoztak. Így a torontál-megyei Csóka község környékén és Léva város vidékén verébtójság nagyságu jég esett, mely a szőlőben és a gyümölcsben sok kárt tett. Az abonyi járásban és Zenta határában pedig nagy köd volt, mely különösen a még virágzó rozsnak és búzának ártott sokat.

Az E. M. K. E. Nagyenyeden. Lapunk előző számában már megemlékeztünk arról, hogy az Erdély-részi Magyar Közművelődési Egyesület tizenkilencedik évi közgyűlését pütkösd másodnapján tartja Nagyenyeden. Az egyesület vezetői közül a közgyűlésre

Nagyenyeden voltak: Béli Ákos gróf, kolozsvári főispán, elnök, Kornis Viktor gróf, alelnök, Ferencz József unitárius püspök, Fekete Gábor kir. ítélőtáblai elnök, Márki Sándor dr. egyetemi tanár, Sándor József orsz. képviselő, Merza Lajos kir. tanácsos, Hóry Béla megyei árvaszéki elnök, Szabó Sámuel, Nagy K. ref. theol. tanár, Balogh K. ref. főgimnáziumi tanár, Jósika Lajos báró földbirtokos, Pál István apátkanonok, Fekete-Nagy Béla városi tanácsos, Polcz Rezső ügyvéd, Török János M. A. V. ellenőr, Deák Emil dr. kir. kincstári ügyész, Jeney Lajos kereskedő és az erdélyrészi előkelőség számos tagja. A közgyűlés lefolyása országos ünnepszámba ment.

Külföldi diákok nálunk. A drezdai állatorvosi főiskola huszonöt növendéke Pusch dr. egészségügyi tanácsos és Edelman dr. tanár vezetésével a hét elején Budapestre érkezett, hogy az itteni állategészségügyi intézményeket tanulmányozza. Velük jöttek Lützow dr. állatorvos, a drezdai gazdasági egyesület titkára, Lungwitz báró városi bizottsági tanácsos, Funke dr., Zietsmann dr., Weissflog dr. tanársegédek és néhány állatorvos. A pályaudvaron a vendégeket az állatorvosi főiskola ifjuságának egy bizottsága fogadta és kísérte a Hungária-szállóba. A vendégek megtekintették Budapestet a szakmájukba vágó intézeteket és a főváros több nevezetességét. De el látogattak Bábólnára, Kisbérre és több vidéki nevezetes helyekre, hol tanulmányozhatták szakjukat.

Pusztító orkán. Atlantából (Georgia) jelentik, Gaisvilleben mult hét keddjén nagy vihar dühöngött, amely több házat teljesen szétrombolt és egyes házakat messzire elsodort. Sok embert fölkapott az orkán és házakon, fákon keresztül röpitette őket. Hir szerint 200 ember vesztette életét. Az orkán több gyalpotmalmot szétrombolt, miközben nyolcvan ember életét vesztette.

A külföldi birtokosok megadóztatása. Elég sajnós, hogy vannak olyan magyar nagybirtokosok, akik állandóan külföldön tartózkodnak és rengeteg jövedelmüket ott költik el. Budapest székesfőváros érdekes eszmét pendített meg. Felirt a képviselőházhoz, hogy külföldön élő birtokosokat még külön is adózzák meg. Valószínű és reméljük is, hogy a törvényhatóság e feliratot pártolni fogja.

Csongori Mariska szerelmi drámája. Az elmúlt hét legnagyobb eseményei közé tartozik, hogy Csongori Mariska színésznő halálos ágyánál halántékon lőtte magát Vécsey Ervin zombori huszárfőhadnagy, aki most jobban van, felépült, míg szerelme már a kerepesi-uti temető halottja. Szerették egymást, de a leány betegsége kétségbe ejtette a huszárfőhadnagyot és mikor látta kedvesét a halállal vívódni, halántékon

A magyar kir. államvasutak gépgyárának lokomobil cséplőgép és „MILLENNIUM“ aratógép gyártmányai a párisi nemzetközi kiállításon a legnagyobb kitüntetést, a GRAND PRIX-t nyerték.

A magyar királyi államvasutak  gépgyárának vezérügynöksége
Budapest, Váci-körút 32. szám,

ajánlja a magy. kir. államvasutak gépgyárában készült 4, 6, 8, 10 és 12 lóerejű gőzcséplőkészleteit, 14, 16 és 20 lóerejű compound-locomobiljait, és végre

„MILLENNIUM“ legujabb szerkezetű fűkaszáló-, marokrakó- és kéveköto aratógépeit, továbbá: aczélöntésű ekefővel ellátott EKÉIT és egyéb mezőgazdasági eszközeit.

lőtte magát. A tiszt édesanyja sirva panaszkolta a hir hallatára, hogy ez már a negyedik huszár fia, kik öngyilkosok lettek. Mégis a negyedik fölépült. Sikertől megtartani az életnek.

Az idegen czégtáblák ellen. Torontál vármegye törvényhatósága, most lefolyt tavaszi közgyűlésén hazafias mozgalmat indított. Elhatározták ugyanis, hogy fölíratot intéz a törvényhozáshoz az idegen nyelvű czégtáblák ellen. A törvényhatóság fölíratában arra kéri a parlamentet, mondja ki törvényben, hogy Magyarország területén kirakatok fölött, czégtáblákon, hirdetésekben első sorban a magyar fölírás kötelező.

A baja-báttaszéki vashid. A pénzügyminiszter esütörtökön terjesztette be a képviselőházhoz a beruházási törvényjavaslatot. A pénzügyminiszter a kereskedelemügyi miniszterrel egyetértőleg 7.000.000 koronát vett fel a javaslatban a baja-báttaszéki dunai vashid építésére s elsőrendű vasuti fővonallá való átalakítására. E szerint ismét előbbre haladtunk egy nagyfontosságú közgazdasági kérdés megoldásával. Ha a hid kész lesz s a majsai-halasi vasutat kiépítik és a Tisza-Duna közének közvetlen összekötése lesz a magyar tengerparttal és Fiumével.

A legérdekesebb regényt kedvezményes árban, postadíjjal együtt csak 40 krajczárért rendelhetik meg a „Független Ujság” előfizetői. A regénykötet címe: »Kis-Székely pusztulása« a magyar szabadságharcz dicső idejéből. Számos szép képpel. Legezelszerűbb a 80 fillért postautalványon küldeni: Péterfy Tamás címére. (Budapest, IX. Köztelek.)

Lapunk mai számában közölt Fehér Miklós és Tsa gépgyár-részvénytársaság hirdetésére lapunk t. olvasóinak b. figyelmét felhívjuk.

Jencs Vilmos gyógyszerész mai számunkban megjelent hirdetésére olvasóink figyelmét bátorokunk felhívni.

JENCSE-féle

Magyar Restitutios-Fluid
lovak és szarvasmarháknak.



Az állatok izomerejét fokozza, kitarthatóvá, erőssé teszi; megátalja a lábak merev benuulását, az intágulást s az ugynevezett pókosodást.

— Ára 2 korona. —

Postán 2-60 korona beküldése után bérmentve küldi:

JENCSE VILMOS gyógyszerész
Budapest, II. ker., Széna-tér I. sz.
Főraktár:

Dr. Egger, Nádor' gyógyszerésztárában
Budapest, VI., Váci-körút 17.

Gazdaságban nélkülözhetetlen.

EGYSZERI

OJTÁS!

Aki sertéseit tavasszal szokta orbáncz ellen beoítani, az használja az újabb módszer szerint, a Jenner-Pasteur intézet szérumos vegyes ojtóanyagát, amelylyel csak egyszer kell a sertéseket beoítani és azáltal a sertések egész nyáron és őszen át védve lesznek az orbáncz ellen.

A szérumos ojtás előnyei:

1. Ojtási baleset ki van zárva:
2. Az ojtás után nem lépnek fel káros mellékhatások. A sertések nem fogynak le.
3. Minden fajta és mindenkoru sertés kitűnően tűri.
4. A szérumos anyaggal beoított sertések teljesen ellentállnak legerősebb fertőzésnek is.

Az egyszeri ojtásra való szérumos ojtóanyag ára sertésenként egy sertésre 20 fillér.

Jenner-Pasteur Intézet, Budapest, VIII. ker., Röck Szilárd-utca 20. szám.

• GAZDASÁGI DOLGOK •

A királyi mintagazdaság.

Királyi kis község 162 házzal, 1109 magyarajku lakóval, 3258 k. hold határral Nyitra vm. vág-sellyei járásában fekszik. Királyi község a járás székhelyétől, Nyitrától 20 km. távolságra esik, melylyel jókarban tartott törvényhatósági ut köti össze. A mintagazdaság tulajdonosa Rabek Mihály, született 1868-ban, a birtokot 1897. évi november havában örökölte. A mintagazdaság létesítését a vármegye mezőgazdasági bizottságának előterjesztésére a földmivélsügyi miniszter ur 1899. évi július havában engedélyezte. A mintagazdaság felügyeletére és ellenőrzésére Boróczy László közg. előadó vállalkozott. A birtok egész területe 34 kat. hold 530 □-öl 390 K. 46 fillér kataszteri jövedelemmel. Az egész területből szántó föld 32 h. 700 □-öl, rét 353 □-öl, legelő 922 □-öl, szőlő 502 □-öl, kert 1184 □-öl, belseg 59 □-öl. A szántó föld nem képez összefüggő egészet, hanem 9 egyenlőtlen darabot képez, a melyek közül három db egyenként körülbelül 7 hold, két db pedig egyenként 3 hold nagyságu, de az utóbbiak közül egyet az egyik 7 holdas részlettől a mintagazdaság legelője választja el. A birtok egyes részeinek távolsága a községtől körülbelül 2 kilométer. A földek nagy része hullámos, kis része sík, a talaj felső része homokos agyag, kis része szikes, vastagsága 20—25 cm., az altalaj sárga agyag.

Képünkön a mintagazdaság marhaállományát és épületeit mutatjuk be.

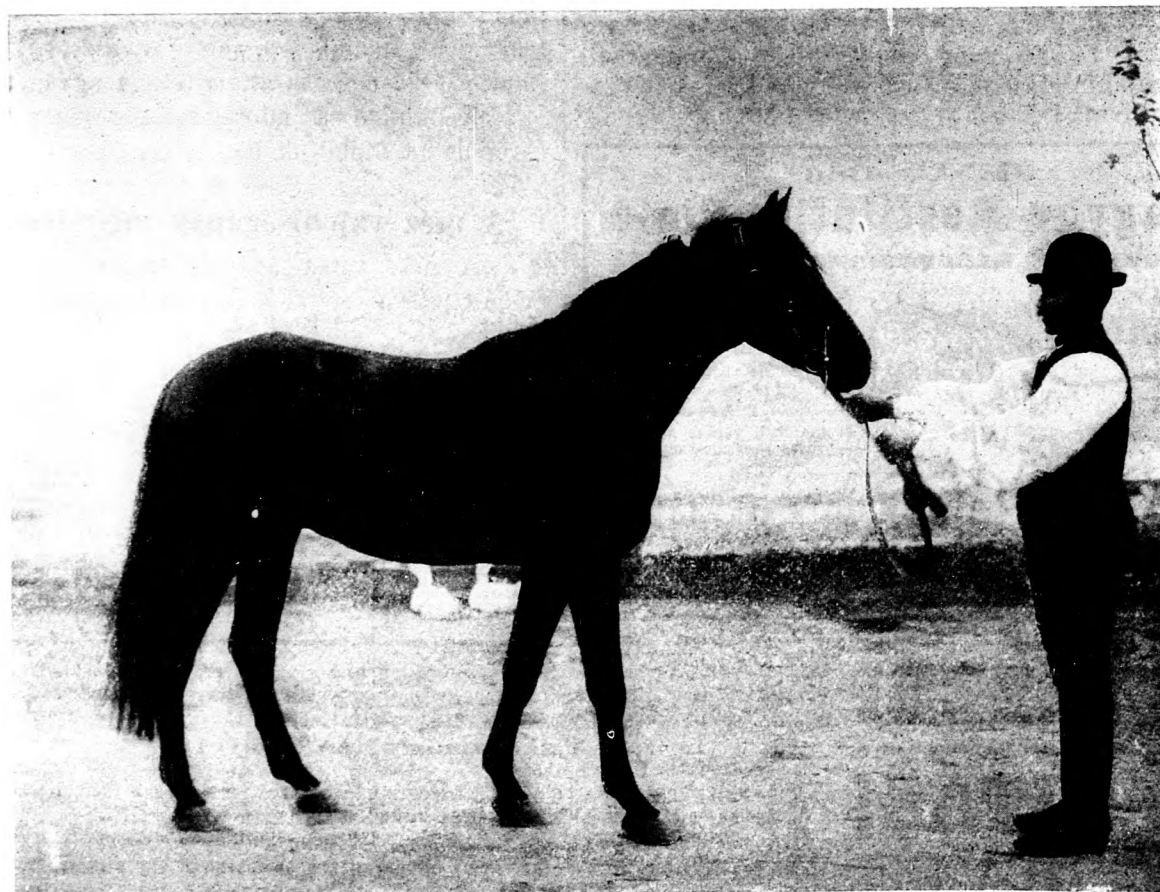
A méz valódiságának megvizsgálása.

A méz valódiságának megvizsgálása, illetőleg megállapítása ezéljából a következők tartandók szem előtt:

Melegítsünk egy üvegben hat evőkanál alkohollal összekevert mézet s rázzuk fel erősen ezt a keveréket. Ha a méz nem valódi, ugy csakhamar fehér lerakodás fog az üvegben képződni, míg a valódi virágméz teljesen felolvad és semmi üledéket nem hagy hátra: a méz színe a felhasznált növények talajának minősége szerint változik. A fehér herevirágméz s az ákácvirágméz majdnem tiszta



A királyi mintagazdaság berni fajta üszője.



A királyi mintagazdaság arabs fajta 3 éves csikója.



A királyi mintagazdaság belsősége.



A királyi mintagazdaság tehenészete.

fehér, a hársfaméz sárgás-zöld, a buzavirágmez zöldes, az esparzette-méz aranyárga, a mezeivirágmez barna, sőt néha sötétbarna. A kísérlet egyszerűségénél fogva minden nehézség nélkül véghezvihető és költségei egészen jelentéktelenek.

A salétromtrágyáról.

A chilisalétrom azon műtrágyák egyike, mely csak az újabb időben kezd nálunk ismertté lenni s csak a legújabbban kezdik trágyázási célokra használni. Alig van 60 éve, hogy az európai piacon megjelent: az első szállítmányok 1830—31-ben érkeztek Angliába és Franciaországba, a midőn a vegyészek és gazdák értékét csakhamar felismerték s azóta Európa salétromfogyasztása napról-napra fokozódik.

A salétrom-kivitelnek cenztruma az iguui kikötő, ahol az északi szélesség 19—21. fok között jóformán kimerithetetlen salétrom-telepek fekszenek. A nyers salétromsavas natrium, melyet »caliche«-nak neveznek, Peruban, Chilében és Boliviában 1—5 méter vastag rétegekben, határtalan területeken található. Egyedül a Tarapata bányászata 120,000 hektár területet foglal el. A kalis egy keverék, mely salétromsavas natrium, tengeri, só, agyag és más szennyező anyagokból áll és salétromtartalma 10—65% között ingadozik, melyet a sónak és salétromnak különböző fokú oldhatósága révén választanak el egymástól, ami oly tökéletesen sikerül, hogy a forgalomban levő chilisalétrom 92—96% tiszta natrium-salétromot tartalmaz s ebben körülbelül 16% tiszta nitrogént. S nagyon fontos is, hogy a salétrom minél tisztább legyen, mert a tisztátalan salétrom nátriuma perkloratot tartalmaz, melyből aránylag kis mennyiség is mérgezőleg hat a növényzetre.

Az 1830-as években alig hoztak be Európába 1000 tonna salétromot, míg ma meghaladja a behozatal a 1,000,000 tonnát is. Legtöbb salétromot fogyaszt Németország, azután Franciaország, Belgium, Anglia s Ausztria-Magyarország csak egy negyvened annyit, mint Németország. Németország óriási répatermesztése miatt s azért fogyaszt évente több, mint 400,000 tonnát, mert talajai meglehetősen ki vannak merülve, de azután nagy természetátlagait ezen nagy salétromfogyasztásnak is köszönheti. Ausztria-Magyarországnak eddig nem volt valami nagy szüksége e műtrágyára, mert talajai jó erőben voltak. A hiányos trágyázás miatt mutatkozó talajerőhianyatlás azonban mindinkább szükségessé teszi a salétrom használatát s bizonyos az, hogy minél nagyobb mennyiségű salétromot fog használni, annál nagyobbra fognak termésátlagai emelkedni. A salétrom kiváltképpen tavaszi trágya, mert ilyenkor legjobb a vetéseket salétromozni, ha a növényélet már megindult. Miután ugyanis a salétromot könnyen kimossa az eső, azt nem célszerű sokkal hamarabb kiszórni, mint a hogy a növények azt fel is vehetik. A gabonaféléknél különösen a bokrosodáskor s amikor a gabona szárba megy, célszerű a salétromot kiszórni. A használandó mennyiség a talaj erejétől függ s magyar holdankint 50—100 kgot tehet ki, mely nem egyszerre, hanem két ízben szórando ki, mely ezéلبől a salétromot homokkal vagy finom földdel kell keverni. A kapásnövények:

burgonya, répa 100—150 kgot is kaphat, a szőlő pedig 200—250 kgot is. Ne feledjük azonban, hogy a salétrom csak az esetben fog kedvező hatást kifejteni, ha a talaj káliban és foszforban bővelkedik, vagy ezekkel mesterséges uton ellátott. Ha ezen föltétel megadatott s az időjárás is kedvező, akkor 100 kg. salétrom után a következő terméstartalomra számíthatunk: gabonaféle 4—6, burgonya 30—35, répa 50—55, csalamádé 40—45, szőlő 4000—6000 kg.

Az agyagos földeken a chilisalétrom nedvszívó képességénél fogva a nedvességet hosszabb ideig visszatartja; a könnyű homokos talajon félni lehet a salétromnak a talajból való kimosásától, miért is célszerű lesz azt több adagra osztva kiszórni.

A salétromos zsákok telepszívódnak salétrommal s néha egy kg. salétrom is beléjük van száradva: nem szabad őket különösen nyirkos állapotban összerakni, mert megfűlledvén, megmelegednek s néha önmaguktól ki is gyuladnak. Ha a zsákokat vízben kimosatjuk, öntsük ezen mosadékvizet a trágyatelepre s ne engedjük, hogy az állatok igyanak belőle, mert az állatokra ezen folyadék igen mérgező hatású lehet.

Az istállótrágya konzerválása.

Istállótrágya és istállótrágya között óriási különbségek vannak s így nemesak mennyiségre itélendő meg a trágyázás mérve, hanem minőségileg is. A jól kezelt istállótrágya értéke sokkal nagyobb, hatása, még ha csekélyebb mennyiségben alkalmazatik is, jóval szembeötlőbb, mint a rosszul kezelté. A helytelen trágyakezelés különösen a trágya nitrogéntartalmát csökkenti igen jelentékeny mértékben; ugyanis, ha a trágya a telepen ki van téve a levegő behatásának, nincs gondoskodva arról, hogy a levegő hozzájárulása megakadályoztassék s lehetőleg mintegy légmentesen kezeltesék tipratás, öntözés által, akkor a trágya nitrogéntartalma ammoniak alakjában elpárolog s a trágya értékéből s így hatásából is sokat fog veszíteni.

Azt, hogy a trágyatelepen egyáltalán semmiféle tápanyag veszendőbe ne menjen, még a legokoskerübb trágyakezelés által sem érhetjük el, de ezen veszteség oly csekély, hogy számba sem jöhet. A rendszeres öntözés hatása semmivel sem pótolható, de ez mindent pótol s még a tipratást is nélkülözhetővé teszi, mert a trágya a nedvesség folytán nehezebb lesz s kellőképpen összeüledik s a nedvesség befolyása és hatása alatt a bomlási és korhadási folyamatok benne jobban végbemehetnek.

Mindazonáltal, mint mondtam, még a legjobban kezelt trágya is mutat veszteséget s ennek elkerülése szempontjából a trágyakonzerváló szerek alkalmazása soha sem lenne elmulasztandó, amelyek között legelsősorban mint könnyen kezelhető és leghatásosabb anyag a szuperfoszfátgipsz említhető fel, amely nemesak hogy a szabad elillanó nitrogént képes megkötni, de egyszersmind a trágya értékét is nagy mértékben képes emelni. Vannak trágyakonzerváló szerek igen nagy számban, de vagy nehezen kezelhetők, vagy alkalmazásuk által csak egyik cél érhető el, míg ennek hatása kettős. A szuperfoszfátgipsz szuperfoszfát és gipsz keverékéből áll, amely külön-külön beszerezve a gazda által is keverhető és így sokkal jutányosabb is.



MULATTATÓ

Turul madár...

Turul madár fészében áll, —
A kétfős sas vijjogva száll, —
Rikoltozik: éhes vagyok!
Éhes vagyok! éhes vagyok!...
Turul madár felé se nézz,
Fiókjaid ne érje vész...

Turul madár kőszirten ül...
A kétféjú kereng, repül:...
Telhetlen átkos gyomra nagy...
Turul madár magadba' vagy:
Takard be jól a fészkedet
Ravasz fondor vet rád szemet...

Turul madár szárnyalj alatt
Kövék fiókák, — jó falat...
A kétnyaku sas két agya
Begyébe tépi, hányja ma!
Kitátva csőre, karma már: —
Légy gondos, bátor, jó anya —
Őrizd, te ősz turul madár...

Petrus Jenő.

Legszebb, legeszebb...



Zsuzsika: Mi van a kezemben Pista?

Pista: A legszebb pünkösdi rózsá. A legeszebb pünkösdi rózsá pedig te leszel Zsuzsika, ha nekem adod.

Emlékezetes ember.

Feleség: Nézd csak, ez az a pap, aki minket megeskettett. Emlékszel még rá?

Férj: Én? Mig élek, el nem felejttem.

Bandi bészédje.

— Nem értem ezt a Máli nénit. A zongorát üti a bácsi, és mégis ő kiabál.

FENYŐVÁRY IBOLYKA.

Eredeti székely regény. Irta: Péterfy Tamás.

(Folytatás.)

(23)

Az ajtón belül, hol Székky Margit elzárkózva élt annyi idő óta, olyan otthonias érzés fogja el a szívet.

Este van. A szobában velencei függőlámpa terjeszti szét színes üvegek alá szorított fényét, alatta kerek asztal mellett ül a két nő. A kastély urnője olvas.

Közép magas alak, nemes arcvonásokkal, melyet ha sokáig nézünk, sajátos körvonalait találjuk föl rajta egy titkolt fájdalomnak. Sötét szempillái árnyékot tartanak koromfekete szemeknek, piros ajkai még kedvesebbé teszik arcát, melyen leszámítva azt a sajátos komolyságot: nem látszik több husz tavasz-nál, bár a harmincz évet meghaladta.

A vele szemben ülő nő szintén olyan kora lehet, de meglátszik arcán pórias származása és ami első tekintetre szánandóvá teszi, hogy vak mind a két szemére. Harisnyakötéssel babrál, de oly gyorsan és biztosan, mintha a legjobban látná a körül leaggott szemeket.

Erdekkel hallgatja a regény végét, mert hiszen csak alig néhány oldal van hátra belőle. Néha közbe szóll, ha kérdezni akar s szavairól nem lehetne fölsimerni az egyszerű jobbágy leánykát, ki évek előtt mesemondó dadája volt Székky Margitnak, most pedig barátnője.

Még csak néhány sor választja el a regény végétől, midőn kopogás hallatszik az ajtón.

— Szabad! jöhetsz bátran öregem! — szól az urnő s félre tette könyvét. Fölállt s az érkező elé sietett.

A vendég belépett. Nem vala más, mint az a másik góbé, a ki Palkó Jancsit bezáratta s az urfiaknak Szebenben olyan erőlyesen kiadta az utat:

— Szerencsés jó estét mondanék!

— Hozta Isten Están bácsit! Csakhogy eljött, újra itt van!

— Itt vagyunk!...

— Föltalálta?...
— Az egyiket.

— Istenem! — s szívére szorítá kezeit az urnő. Nem! őt nem találhatta föl... pedig él!

— Ami késik — nem mulik! Majd idővel őt is föltalálom, ha úgy akarja az Isten. Bevezetem.

— A dadát?

— Nem. A kisasszonyt.

— Szent Atyám! hát mégis volt számomra egy kis öröm itt a földön!... — és az előszobába sietett, hogy bevezesse a kedves kicsikét.

— Ibolyka kedvesem! én nagynénéd vagyok!

Ugy megölelték, úgy össze csókolták egymást, hogy alig volt vége-hossza a találkozásnak.

— Azt hívém elébb, hogy tréfát üz velem ez a bácsi — szól Ibolyka csengő hangon — kedves nagynéni! való ez? nem mese? nem álmodom?

— Foglalj helyet édesem. Itt mellettem, gyönyörködni akarok benned. Mindha Katicza volna... mintha mamád volna mellettem... úgy, úgy, ölelj meg, csókoldj meg, hiszen régen várok, régen sóvárogok valaki után, aki szeressen...

— De Margit! — szól panaszos hangon a vak nő.

— Tudom, hogy te is szeretsz édes Julesám,



Négy a javából.

de látod a rokonok közül senki sem él. Csak Ibolyka egyedül. Tizenöt évig kerestetek szüntelen az öreg Están bával. Ugy-e hosszú idő tizenöt év? S én azóta nem beszélek az emberekkel, az itt levőkön kívül. Elzárkoztam a világtól, de neked ezt nem kell tenned.

— És miért kellett elzárkozni? — fordult kérdésével a beszélőhöz Ibolyka.

— Mert... mert...

— Mert nem vala magyar világ! — segíté ki a zavarból Estánbá az urnót. (Pedig dehogy azért! hanem a két rokon család irtóháboruja miatt, melyet a Fenyőváryak és Székkyek folytattak egymás között, míg közülök csak az utolsó fiu is ki nem halt.)

— Vegyük a vigabb oldalát — folytatá Estánbá. A kisasszony szabadon élhet a saját kastélyában. Mert van ám! még pedig gyönyörű.

— Nagy hálával tartozom Están bácsinak!

— A biza nem nekem! hanem a kedves nagynéninek, aki magának is megtarthatta volna a befalazott kastélyt minden hozzátartozóival.

— Befalazott kastély? — kérdé Ibolyka némi félelemmel.

— Mióta atyád elhagyta nem járt benne senki. Ő elesett a harcmezőn. A berakott ajtókat nem volt szabad kettőkön kívül másnak fölbontani. Téged nem találtak föl, én elzárkoztam az emberek elől s ezért a fenyővári kastély maradt, mint vol: «befalazott kastély»-nak.

— És mamám?...

Meghalt, mikor még kicsiny voltál.

— Istenem! — tört ki zokogva Ibolyka. — Most még árvább vagyok, mint ezelőtt. Eddig legalább birtam egy anyát, ha nem az igazit is!

Hiába voltak a kedves nagynéni legszebb vigasztaló szavai, míg ki nem sirta magát. De miként a mérgezésnek orvoslása egy még erősebb méreggel történik, ugy a könnyeket is még nagyobb fájdalom ígéretével némitotta el Székky Margit.

— Ne zokogj édesem — vigasztalá —, kiméld könnyeidet! holnap elvezetlek édes mamád sírjához, ott hullasd el könnyeid záporát. (Folyt. köv.)

Vegyések.

A legjobb olvasni való. Egy budapesti ur lerándult vidékre. Gyermekkori jóbarátjához szállt s amikor a vendég a kedélyesen eltöltött vacsora után hálósobájába vonult, egy kérelemmel állt elé.

— Te, komám, — szolt — nekem egy rossz szokásom van már évek óta és anélkül nem tudok aludni.

— Kérlek! Csak parancsolj velem!

— Olvasni szoktam. Adj tehát valami jó olvasni valót.

— Olvasni valót?

A házigazda elgondolkozik, körülnéz a szobában, mintha ott keresne valamit, végre kapja a gyertyát és megy kifelé:

— Majd hát hozok olvasni valót.

A vendég ezalatt szépen lefeküdt és várta barátját, aki jött is rögtön, hóna alatt czipelve egy nagy tarisznyát.

— No pajtás itt van. Hoztam olvasni valót, ezen aztán elolvashatsz akár reggelig! — És leteszi az ágyra a nagy tarisznyát, fel is bontja és mutatja neki.

☞ Volt vagy három kiló — száraz tökmag!

Fontos kérdés. Orvos: Ha kellemetlen a pirula, vegye be vízben...

Beteg: (aggódva kérdi): És miben vegyem be a vizet?

Képünkhöz.

Négy a javából. Négy vásott fiut mutat képünk a javából. A javából azt jelenti, hogy a rosszabbjából. Ezek a legfélelmezőbb ellenségei a madárfészkeknek. Most ott ülnek az iskola szégyenpadján, mert lármáztak, rosszul viselkedtek. Ez ugyan mindennapi dolog a vásott gyerekeknél, de aminek a szülék bizony nem örvendenek.

Képrejtvény.



A megfejtéseket legzélszerűbb levelező-lapon beküldeni.

Megfejtési határidő 1903. június hó 21.

A „Független Ujság” 21. számában közölt talány megfejtése

»Fátyol borítja nyiló arcomat

Szemembe égető patak fakad.«

Helyesen fejtették meg: Joó Mariska, Stokker Veronika, Beke Piroska, Szemlér Istvánné, Nagy Ödön, Verebes Pál, Renner István, Csólnakos Elek, Kiss Elemér, Györfi János, Barta András, Veres Pál, Szekeres Lajos, Béres Lajos.

A sorshuzásnál Barta András (Zsögöd) neve jött ki elsőnek, kinek a kitzított jutalomdíj gyanánt Jósika Miklós „Zord idők” című regénykötetét küldöttük meg.

• LEVELES SZEKRÉNY •

Kis József Henrik urnak. A szerkesztőség egyszerű levélben postára adta. Ha mégsem kapta meg, akkor csak a postán tévedett el. De ki lehet kérni a másolatát újra. — Pálkás István urnak. 1. Állami felső ipariskola van: Budapesten (kettő) és Kassán. 2. Tanárokul vegyészeket, mérnököket, középiskolai tanárokat alkalmaznak. 3. A kereskedelmi miniszterhez kell folyamodni. — Seres Imre urnak. A csendőrhadnagynak, ha nősulni akar, ugyanannyi melléjövédelmet kell kimutatni, mint a honvédhadnagynak, vagyis ha 30 éven alul van, évi 3000 koronát, azonfölül 2000 koronát. — Madaras József urnak. 1. Függetlenségi képviselő 96, szabadelvűpárti 254, néppárti 23. 2. Ha az ujonczozásról szóló javaslatot nem szavazzák meg, nem lesz sorozás. 3. Izraelita vallású képviselő van 19.

A „Független Ujság” szerkesztésére felügyel:

RUBINEK GYULA, országgyűlési képviselő,
a Gazdasági Egyesületek Országos Szövetségének titkára.

Budapesti placzi árak.

Budapest, 1903. június 6-án.

Babona. (Árak métermázsánként értendők.) Buza 08 20—08 80 K. Rossz 6 20 K-tól 6 25 K-ig. Árpa 12 20 K-tól 12 30 K-ig, jobb minőségű 12 40 K-tól 12 60 K-ig. Zab 12 40 K. Tengeri 7 80 K.

Lisz' ára .CO kg.-ként.															
Sz.	0	1	2	3	4	5	6	7	8						
K26	80	26	30	24	60	24	00	23	50	22	40	20	80	13	00
Takarmányvásár. Réti széna 540—640 fillér, muhar 580—620 fillér, zsupszalma 210—230 fillér, alomszalma 260—290 fillér.															
Juhvásár. Belföldi hizlalt ürü 38—48 K.															
Sertésvásár. Elsőrendű 320—380 kg. nehéz 128—140 fillér, 260—280 kg.-mos 124—128 fillér, öreg 300 kg.-on tuli 122—124 fillér, szerb 118—120 fillér.															
Marhavasár. Következő árak jegyeztettek: Hizott magyar ökör jobb minőségű 70—74—, középminőségű 62—69—, alárendelt minőségű magyar ökör 52—60—, jobb minőségű magyar és tarka tehén 50—66 00, magyar tehén középminőségű 48—52 00, alárendelt minőségű magyar és tarka tehén 44—, 50 00, szerbiai ökör jobb minőségű 50—68—, kivitel —, középminőségű 34—40—, szerbiai bika 46—68—, szerbia bivaly 30—52—, kiv. 50— koronáig métermázsánként élősúlyban élő borju 80—108 K.															

Budapesti központi vásárcsarnok árai.

Baromfivásár. Tyúk páronként 2 40—3 80 K, csirke 1 60—1 80 K, kappan hizott 3 50 K.—8 10 K. Rucza 2 80—4 80 K. Lud sovány 4—8 K. Pulyka sovány 5 40—6 00 K.
Tojás alföldi 68—70 K, erdélyi 66—68 K, ládánként. Tea. tojás 100 drb 8 40—9 80 K.
Tejtermékek. Teavaj 2 00—2 20, tejföl 64—76 fillér literenként, főzővaj 1 60—1 80 K, tehénturó 20—32 fillér kg.-ként.
Zöldség. Sárgarépa 100 kötés K. 0 00—0 00 1 q 16 00—18 00 Petrezselyem 100 kötés 00—0 00, 1 q 14—18—, zeller 100 drb 1 00—1 60, karalábé 1 40—2 00, vöröshagyma 100 kötés 00—40 drb 6 00 q 6 00—20 60, foghagyma 30—32—, vörösrépa 100 drb. 1 60—2 00, fehérrépa, fejeskáposzta 30 00—32 00—, kelkáposzta 100 drb 4 00—8 00, vöröskáposzta 00—00—, fejjessaláta 5 00—1 60, kötött saláta 0 00—0 00, burgonya rózsza 1 q 50 00—1 80, sárga 5 80—5 60.
Buzakorpa finom 9 00 K, durva 9 40 K.
Egyéb magvak: mák 25—31 K 1 q., bab fehér nagyszemű 18—42 K, aprószemű 24—36 K, tarka 20—22 00 K, lencse 28—48 K, apró héjas 28—38 K, lóhere 46—58 K, luczerna 64—76 K, baltaczim 26 00—28 50 K.

Sürgőnyczim: Consum, Budapest. Telefon: 25—02.

Magyar Élelmiszer-Szállító Részvény-Társaság

Budapest, VII. ker., Kerepesi-út 20. szám.

ÜZLETÁGAK: =====

Szállítási osztály: baromfi-, tojás-, vad-, vaj-, gyümölcs- és főzelékküldemények után, ha a társaság neve alatt kerülnek feladásra jelentékeny szállítási kedvezményeket folyósít. A szállítmányozásra vonatkozó mindennemű kérdésekben (fuvardíjak, utirányok stb.) készséggel nyújt felvilágosítást.
Kivitel osztály: A társaság berlini fiókja mindenféle elemi cikkek bizományi értékesítését elvállalja. Az árukra előlegeket is folyósít.
Sertésbizományi osztály: A ferenczvárosi sertésvásáron elvállalja hizott sertések bizományi értékesítését.

— Közlelbbi értesítéseket a társaság igazgatósága ad. —

THOMAS-SALAK

a legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrágya az összes kalászosok és kapások alá, valamint a rétekre. Hatása éppen oly gyors, de tartósabb, mint a superfoszfáté. Ezen kitünő műtrágyát úgy összefoszforsav, mint citromsavban oldhatóság és porfinomság szavatolása mellett pontosan és lelkiismeretesen szállítja.

Kalmár Vilmos, Budapest, VI., Teréz-körút 3.
a Thomas-salakgyára, Berlin W. vezérképviselője a magyar korona országának területén.

Óvakodjunk a ham sítá-
soktól és csakis csillag
védjeggyel ellátott
zsákokat vegyünk át.



Minden zsák ölm-
zárral és tartalom-
jelzéssel van ellátva.

Kühne E. — hazánk legrégebb — Mosonban

elismert gondos kivitelben kaphatók: cukorrépa-, kukoricza- és burgonya-miveléshez legalkalmasabb és legújabb szerkezetű kézi, egy- és többsoros fogatos kapálóeszközök és töltőgépek. Alapítva 1856-ban.

Lógereblyék különféle szerkezetben. Fűkaszaló- és aratógépek lényegesen leszállított árban. Bevált hírneves „Mosoni Drill” tolokerekes sorvetőgépek. Kézi- és járgányos cséplőgépek, különféle szerkezetű egy- és többvasu ekék, szántóföld- és rétboronák, mindennemű talajmivelő eszközök dus választékban.

FŐRAKTÁR

Budapest, VI., Váci-körút 75a.





CLAYTON & SHUTTLEWORTH
BUDAPEST, Váci-körút 63. szám

Által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobil és gőzcséplőgép-készletek 2½ egész 12 lóerőig,
szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták,
konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák,
„COLUMBIA-DRILL” legjobb sorvetőgépek, Planet jr. kapálók,
szecskavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, darálók,
őrítő-malmok, egytetemes acél-ekék, 2- és 3-vasu
ekék és minden egyéb gazdasági gépek.
Részletes árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.



Gőzcséplőkészletek 2½, 3, 4, 6, 7 és 8 lóerejűek,
gőzmozsolók, szalmakazalozók
gyárilag a legkifogástalanabbul
kijavítva, a legmesszebbmenő szavatossággal, előnyös ár és
kedvező fizetési feltételek mellett, esetleg csere útján is
eladásra ajánlatnak:

SZÜCS ÖDÖN cég által **BAJÁN.**

— 1902. évi forgalom 28,000 bál. —

Felhívjuk
a t. cz. gazdaközönség
figyelmét
a budapesti
gyapju-aukcziókra

melyek idei első sorozata f. é. július hó 8, 9 és
10-én tartatatik meg.

Az aukcziókra felküldött és „Gyapjuárverési vállalat Buda-
pest, Dunaparti teherpályaudvar” czimzett gyapjuküldemények
a M. A. V. összes vonalain tetemes díjkezdményben,
valamint ingyen raktározásban részesülnek. Bejelentéseket
elfogad és mindennemű felvilágosítással szolgál.

Gyapjuárverési vállalat

HELLER M. S Társa
Budapest, V., Erzsébet-tér 13. sz.

Hirdetések

felvételnek a kiadóhivatalban

Budapest, Üllői-ut 25. szám.

A Sohr „Szent-Antal” kaszagyár 100 koronát fizet annak, a ki egy más gyárból egy „Sohr Szent-Antal” kaszát tud elő mutatni.
200 koronát fizet annak, a ki ezen kaszákból 100 közül 5 rosszat tud elő mutatni.

Megrendelési **SOHR JÓZSEF**, Somogy-
czim: Szill.

A „Szent-Antal” jegyű kasza jó híre bejárta a világot és a múlt évi londoni
kiállításon is nagy aranyérmét és díszoklevelet nyert. A „Szent-Antal” kasza
csak akkor valódi, ha fókán az ismert védjegy van, tábláján pedig az itt
látható fehrat és fenti czégtől lesz beszerezve.

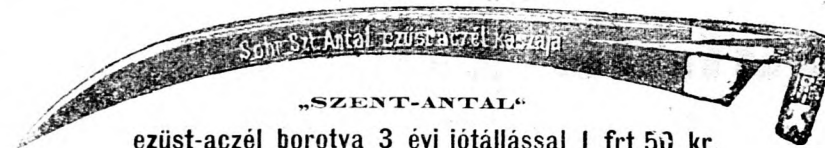
Az egyedüli kasza, mely minden tulaj-
donosát várokozason felül kielégíti, a
„Szent-Antal” kasza. Ezen kasza köz-
kedveltségnek egy nagyobb részét zivós,
sem nagyon kemény, sem lágy és csoda-
latra méltó könnyűségének köszönheti.
Különösen azért felel meg a közönség-
nek, mert a „Szent-Antal” jegyű kaszá-
nak erős orma és nyaka és igen vékony pengéje van, nem kell kovácskézre adni a nyakat hajlítani, mert ez egy rendes
kaszás ember kezéhez van igazítva. Sok gazda a hibás kalapálás által a legjobb kaszát is elrontja, ez a „Szent-Antal”
kaszánál nem eshetik meg, mert az kikalapálva és kipróbálva adatik el a gazdaközönségnek. A „Szent-Antal” kaszával
csupán egyszeri kalapálással több napon át és egyszeri köszörüléssel 150—180 lépésig is el lehet könnyen a legkeményebb
hegyi fűben is kaszálni. Mind n darabért jótállást vállalok és a meg nem felelő e y u kaszára kieserélem. (De tapasztalat-
ból tudjuk, hogy ezek közt nincs egy rossz sem.)

A „Szent-Antal” kasza árai:

65	70	75	80	85	90	95	100 cm. hosszú
90 kr.	95 kr.	1-05 frt.	1-10 frt.	1-15 frt.	1-20 frt.	1-25 frt.	1-30 frt.

5 darab megrendelésénél a postaköltséget a kaszagyár fizeti, 10 darab rendelésénél a postaköltséget is megfizeli és egy kaszát
ingyen küld. Amergaui kaszák a legmegfelelőbb a „Szent-Antal” kaszához, darabonként 20 kr. „Diadal” ezüst-acél kapáló-
készülék: álló és kalapács párban 85 kr. Képes főárjegyzéket ingyen és bérmentve küldök. Gyűjtőknek kedvezmény.

Fontos újdonság! Szabadalmazott **kaszaborító karika** kulcsal együtt 20 kr.
„Szent Antal” gyémánt acél borotva 5 évi jótállással 1 forint 50 krajczár.



ezüst-acél borotva 3 évi jótállással 1 frt 50 kr.

A magy. kir. államvasutak nyári menetrendje.

Érvényes 1903. május hó 1-től.

A vonatok INDULÁSA Budapestről.

A vonatok ÉRKEZÉSE Budapestre.

A keleti pályaudvaron.				A nyugati pályaudvaron.				A keleti pályaudvaron.				A nyugati pályaudvaron.							
vonal-szám	óra	perc	vonat neve	Délelőtt	vonal-szám	óra	perc	vonat neve	Délelőtt	vonal-szám	óra	perc	vonat neve	Délelőtt	vonal-szám	óra	perc	vonat neve	Délelőtt
318 ¹	6	15	szv.	Hatvan	102	1	00	kel. ost. exprv.	Bécs, Paris, Ostende, London	645	3	09	tszsz.	Arad	701 ¹	12	50	kel. ost. exprv.	(Konstantin. Bukarest)
28	6	20	"	(Triest, Nagy-Kanizsa Gyulafehérvár)	148	5	50	szv.	Palota-Ujpest	327	5	20	vv.	Berlin, Ruttká	143	4	40	szv.	Palota-Ujpest
604	6	50	gyv.	(Nagyszében, Kolozsvár, Tövis Stanislaw)	122	6	00	"	Érsekujvár	1707	5	45	szv.	Stanislaw, M.-Sziget	145	5	35	szv.	Palota-Ujpest
10	6	50	szv.	Bécs, Graz	4102	6	35	"	Cegléd, Szoln.	607	6	10	"	Bicske, Gyékényes	3101	6	15	"	Szoln., Cegléd
302	7	10	gyv.	Ruttká, Berlin	150	6	55	"	Palota-Ujpest	405	6	35	szv.	(Lemberg, Kassa)	1407	6	25	"	Berlin, Szoln.
906	7	15	szv.	Belgrád, Brod	1012	7	05	vv.	Lajosmizse	11	6	40	"	Bécs, Triest	147	6	35	"	Palota-Ujpest
402	7	25	gyv.	(Kassa, Munkács Maramaros-Sziget)	1404	7	20	gyv.	Zsolna, Berlin	5051	6	5	gyv.	Csorba, Kassa	217	7	05	iv. szsz.	Párkány-Nána
1302	7	30	"	Fehring, Graz	104	30	"	"	Bécs	13	3	25	szv.	Belgrád, Brod	709	7	15	szv.	(Bukarest, Verciorova, Bázias)
1508	7	35	"	Kassa, Csorba Gödöllő	152	8	05	szv.	Dunakeszi-Alag (Temesvár, Orsova, Bázias)	507	7	10	szv.	Brassó, Kolozsvár	4107	7	25	"	Dorog
318	7	50	"	(Zágráb, Fiume)	708	8	15	gyv.	(Temesvár, Ká-	13	3	25	szv.	Graz, Fehring	149	7	35	"	Palota-Ujpest
1002	8	00	gyv.	(Torino, Róma)	712	8	30	szv.	(Temesvár, Ká-	501	7	50	gyv.	Hatvan	117	7	45	"	Páris, Bécs
606	8	10	szv.	(Pécs, Vinkovce)	134	8	5	"	Nagy-Maros	1021	7	50	vv.	(Paks, Adony- Szabolcs)	911	7	50	vv.	Lajosmizse
906	8	15	"	Arad, Brassó	116	9	25	"	Bécs, Berlin	1005	8	10	szv.	(Fiume, Zágráb, Brod, Pécs)	713	8	25	"	"
24	8	20	"	(Zágráb, Fiume)	154	9	05	"	Palota-Ujpest	1509	8	15	"	Csorba, Kassa	4101	8	35	"	Esztergom
408	8	35	"	Bicske	1392	11	35	"	Nagy-Maros	311	8	45	"	Hatvan	123	8	45	"	Párkány-Nána
2	8	50	gyv.	(Munkács, Maramaros-Sziget)	Délután				1003	8	50	gyv.	(Torino, Róma, Fiume, Zágráb)	151	9	10	"	Dunakeszi-Alag	
506	9	00	szv.	Bécs, Graz	304	12	05	szv.	Cegléd, Szolnok	13	9	05	szv.	Győr	1403	9	40	gyv.	(Berlin, Zsolna, Pozsony)
306	9	35	"	(Kolozsvár, Brassó Maramaros-Sziget Stanislaw)	156	12	15	"	Palota-Ujpest	509	9	15	"	Szolnok	153	10	20	szv.	Palota-Ujpest
				Ruttká, Berlin	128	12	25	"	Nagy-Maros	307	9	45	"	Berlin, Ruttká	715	10	55	"	Szeged
					108	12	50	"	Dorog	909	9	50	"	Szabadka	119	11	05	"	Érsekujvár
					106	1	45	gyv.	Bécs, Páris	27	10	15	"	N.-Kanizsa, Triest	Délután				
944	12	00	tszsz.	Kis-Kőrös	4103	2	05	szv.	Pilis-Csaba	319	12	15	szv.	Gödöllő	155	12	55	szv.	Palota-Ujpest
514	12	10	szv.	Nagykátá	126	2	15	"	(Párkány-Nána Léva)	301	12	50	gyv.	Berlin, Ruttká	133 ¹	1	15	"	Nagy-Maros
18	12	25	"	Bicske	160	2	20	"	Palota-Ujpest	903	1	05	"	(Konstantinápoly, Belgrád, Brod)	703	1	25	gyv.	(Bukarest, Verciorova, Bázias)
310	12	35	"	Hatvan, Miskolc	704	2	30	gyv.	(Verciorova, Bukarest, Bázias)	6013	1	10	"	Bukarest, Arad	103	1	50	"	Páris, Bécs
320	1	30	"	Gödöllő	120	2	35	szv.	Érsekujvár	1901	1	30	"	(Gyékényes, Eszék, Pécs)	157	2	00	szv.	Palota-Ujpest
504	2	00	gyv.	(Kolozsvár, Tövis, Szatmár-Németi)	4104	2	40	"	Esztergom	401	1	30	"	Lemberg, Kassa	159	3	05	"	Palota-Ujpest
0029	2	15	"	Arad, Bukarest ²⁾	720	2	45	"	Cegléd	1	1	50	"	(Bécs)	6001	3	15	"	Lajosmizse
4	2	15	"	(Bécs, Páris, London)	3002	2	55	"	Lajosmizse	503	1	50	"	(Tövis, Kolozsvár, Szatmár-Németi)	127	3	55	"	Nagy-Maros
510	2	20	szv.	Szolnok	1702	3	20	"	Palota-Ujpest	19	1	50	szv.	Hatvan, Szerencs	1699	4	05	"	Palota-Ujpest
10	2	25	"	Bicske	162	4	15	"	Palota-Ujpest	312	3	10	szv.	Bécs	3103	4	15	"	Szoln., Cegléd
404	2	35	gyv.	Kassa, Lemberg	130	4	25	"	Nagy-Maros	19	4	25	"	Szeged	410 ¹	4	20	"	Esztergom
904	2	40	"	(Brod, Belgrád, Konstantinápoly)	716	4	30	"	Bécs	321	3	55	"	Gödöllő	161	5	40	"	Palota-Ujpest
372	2	40	szv.	Hatvan	108	5	15	gyv.	Bécs	15	6	55	"	Győr	135 ¹	5	45	"	Nagy-Maros
324	2	45	"	Gödöllő	1382	5	30	szv.	Vác	16	6	55	"	Verciorova	115	5	55	"	Bécs, Berlin
1902	3	00	gyv.	(Pécs, Eszék Gyékényes)	164	6	00	"	Palota-Ujpest	505	6	40	"	(Brassó, Kolozsvár Stanislaw)	163	6	50	"	Palota-Ujpest
010	3	10	szv.	Szabadka	1401	6	15	gyv.	(Zsolna, Berlin Pozsony)	905	6	55	"	(Maramaros-Sziget)	105	7	00	gyv.	Bécs
022	3	20	vv.	(Adony-Szabolcs, Paks)	124	6	20	szv.	Párkány-Nána	305	7	00	"	Belgrád, Brod	711	7	10	szv.	Temesv., Bázias
304	3	30	gyv.	Ruttká, Berlin	1106	6	40	"	Esztergom	305	7	00	"	(Belgrád, Brod)	707	7	40	gyv.	(Orsova, Bázias, Temesvár)
10	4	30	szv.	Győr	710	6	50	"	(Verciorova, Bukarest, Bázias)	3	7	15	gyv.	Bécs, Graz	165	8	20	szv.	Palota-Ujpest
308	5	20	"	Ruttká, Berlin	3014	7	25	vv.	Lajosmizse	605	7	20	szv.	Brassó, Arad	1379	8	30	"	Vác
308	5	45	"	Kolozsvár, Brassó	166	7	40	szv.	Palota-Ujpest	322	7	50	"	Gödöllő	125	8	45	"	Párkány-Nána
322	5	55	"	Gödöllő	1324	7	50	"	(Vác, Nagy-Maros ⁴⁾)	1007	7	55	"	(Fiume, Zágráb, Brod, Pécs)	10	8	55	gyv.	Bécs
314	6	25	"	Hatvan	1402	8	09	"	Vác	407	8	30	"	(Munkács, Maramaros-Sziget)	4105	9	1	szv.	Esztergom
1004	6	30	gyv.	(Zágráb, Fiume)	168	8	30	"	Palota-Ujpest	21	8	30	"	Bécs, Kiskőrös	1406	9	45	gyv.	Berlin, Zsolna
1706	7	05	szv.	(Róma, Nápoly)	118	10	00	"	Bécs, Páris	1507	8	50	"	Csorba, Kassa	719	9	55	szv.	Szoln., Cegléd
52	7	35	"	(Maramaros-Sziget, Stanislaw)	706	10	10	gyv.	(Szeged, Bázias)	1001	3	05	gyv.	(Fiume, Zágráb, Vinkovce, Pécs)	4099	10	05	"	Palota-Ujpest
1510	8	10	"	Bicske	14	10	20	szv.	(K.-K.-Félegyh. Zsolna, Berlin)	303	9	15	"	Bécs, Graz	167	10	15	"	Palota-Ujpest
1048	8	30	"	Kassa, Csorba	1408	10	30	"	Palota-Ujpest	9	9	25	szv.	(Nagy-Szeben, Gyulafehérvár, Tövis, Kolozsvár, Stanislaw)	129	10	30	"	Nagy-Maros
502	9	15	gyv.	(Kolozsvár, Bukarest, Stanislaw)	1722	10	40	"	(Belgrád, Konstantin. exp.)	603	9	35	gyv.	(Nagy-Szeben, Gyulafehérvár, Tövis, Kolozsvár, Stanislaw)	139	10	45	"	Vác
406	9	40	szv.	(Lemberg, Kassa)	9025	11	20	keleti exp.	(Konstantin. Bukarest, Konstantin. exp.)	1301	9	45	"	Graz, Fehring	101	11	00	kel. ost. exp.	(Ostende, Páris, Bécs)
304	9	40	"	(Maramaros-Sziget)	7029	11	30	keleti exp.	(Konstantin. Bukarest, Konstantin. exp.)	403	9	55	"	(Munkács, Kassa)	3013	11	10	vv.	Lajosmizse
907	10	30	"	Fehring, Graz	1) Ünnep- és vasárnapokon május 17-től bezárólag szept. 27-ig közlekedik. — 2) Ünnep- és vasárnapokon máj. 17-től bezárólag szept. 13-ig közlekedik. — 3) Ünnep- és vasárnapokon máj. 17-től bezárólag szept. 13-ig közlekedik. — 4) Ünnep- és vasárnapokon máj. 17-től közlekedik. — 5) Máj. havában csak Vácig közlekedik. — 6) Minden kedd, csütörtökön és vasárnapon közlekedik. — 7) Május havában csak Brassóig közlekedik. — 8) Csak hétköznapokon közlekedik.				22	10	30	szv.	Bicske	9016	11	20	keleti exp.	(Konstantin. Bukarest)	
908	10	40	"	Arad, Brassó					11	10	40	szv.	Nagykátá	121	11	30	szv.	(Belgrád)	
908	10	40	"	(Belgrád, Eszék, Brod)	1) Ünnep- és vasárnapokon május 17-től bezárólag szept. 27-ig közlekedik. — 2) Ünnep- és vasárnapokon máj. 17-től bezárólag szept. 13-ig közlekedik. — 3) Ünnep- és vasárnapokon máj. 17-től közlekedik. — 4) Máj. havában csak Brassóig közlekedik. — 5) Csak hétköznapokon közlekedik.				3152	10	40	"	Hatvan	171 ¹	11	40	"	Palota-Ujpest	
12	10	0	"	Bécs, Sopron					1301	9	45	"	Graz, Fehring	4007	7	17	szv.	Dorogról	
502	10	40	gyv.	Kassa, Csorba	403	9	55	"	(Munkács, Kassa)	4001	8	45	"	Esztergomból					
12	10	0	vv.	Ruttká, Miskolc	22	10	30	szv.	Bicske	4003	3	30	"	Esztergomból					
502	10	40	gyv.	Ruttká, Miskolc	5132	10	30	"	Nagykátá	4005	9	22	"	Esztergomból					
12	10	0	vv.	Ruttká, Miskolc	3152	10	40	"	Hatvan	4009 ¹	10	15	"	Pilis-Csabáról					

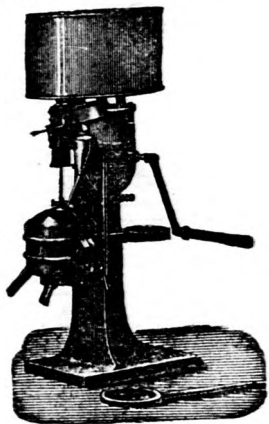
A vonatok indulása és érkezése Budapest-Józsefváros.

Indulás		Érkezés	
323 ¹	6:50	szv.	Pécelre d. u.
		325 ¹	6:00 szv. Pécelről d. e.

A vonatok indulása és érkezése Buda-Császárfürdő kitérő.

Indulás		Érkezés	
4002	6:14	szv.	Esztergomba d. e.
4003	12:30	"	Dorogra d. u.
4004	1:55	"	Pilis-Csabára
4004	2:29	"	Esztergomba
4006	6:30	"	Esztergomba

V V A POZSONYI II. MEZOGAZDASÁGI ORSZÁGOS KIÁLLÍTÁSON V V
DISZOKLEVEL legnagyobb kitüntetés.



„SIEGENA“
 név alatt kerül ezentúl for-
 galomba a „MÉLOTTE“
 rendszerű jelenleg legjobb és
 legolcsóbb

**tej-
főlözőgép**

(Magy. szabad. 20232. sz.)

mely

a következő előnyökkel bír:
 Legtartósabb szerkezet!
 Legnagyobb munkabírás!
 Legkönnyebb hajtás!
 Legtökéletesebb főlőzés!

FEHÉR MIKLÓS

gépgyár részvénytársaság

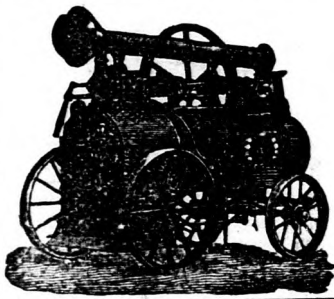
Budapest, V., Külső Váci-ut 80.

Mindenemű tejgazdasági
 gépek.

A magyar kir. állam-
 vasutak gépgyára gazd.
 gépeinek eladása.

Használt és jól javított
 gőzcseplőkészletek.
 Csereüzletek.

Árjegyzék ingyen és bér-
 mentve.



Gazdák Biztosító Szövetkezete

BUDAPEST, VIII., Baross-utca 10. sz., II. em

az Országos Magyar Gazdasági Egyesület
 úgy is mint a

Gazdasági Egyesületek Orsz. Szövetsége
 Alakult 1900. erkölcsi támogatásával Alakult 1900.

Biztosítéki alap:

Kormány hozzájárulásával	400.000.— kor.
Alapítványok	1.268.120.— kor.
Tartalékok	190.400.30 kor.
Összesen	1.858.520.30 kor.

Első évi főlőség 90.349.— kor.

**Biztosításokat elfogad tűz- és jégkár ellen, ugyszintén az
 ember életére különféle módok szerint.**

Az üzlet eredményben a biztosított tagok díjarányukban résztstínek
 és az 1901. évi üzletfelelősegből úgy a tűz- mint a jégkár ellen biztosítva
 volt tagok 4%-os díjvisszatérítést kaptak.

Biztosítási ajánlatok benyújtandók közvetlenül vagy a képviselők köz-
 vetítésével. Nyomatványokkal és felvilágosítással minden irányban kész-
 séggel szolgál **az igazgatóság.**

**Alfa-Separator
Részv.-Társaság**



BUDAPESTEN

Iroda: V., BATHORY-UTCZA 4.

Gyártelep: VI., PETNEHÁZY-UTCZA 8—10.

Tejgazdasági gépgyár

Tejgazdasági eszközök és gépek gyártása.

Tejszövetkezetek és tejtételek berendezése.

Árjegyzékek, tervek és költségvetések díjmentesen.

Alfa Laval Separatoraival
 eddig több mint 500 első
 díjat nyertek. — Évi gyártás
 körülbelül 45000 darab.

KURCZ LIPÓT ÉS TÁRSA

photozinkografiai műintézet

Budapest, VIII., Szentkirályi-u. 13.

KÉSZIT:

mindennemű nyomtatványhoz szükségelt

CLICHÉKET

Chemigrafia, chromotypia, photo- (auto)-
 typia, fametszet stb. útján. Térképek, terve-
 zetek, alaprajzok photolithografaiilag leg-
 szebben, legolcsóbban sokszorosítottak

Vidéki megrendelések pontosan és jutányosan eszközölnének.

SZUPERFOSZFÁTOT,

Stassfurti kainitot szavatolt 12,4% tiszta
 káli = 23—24% kénsavas káli tartalommal,

Stassfurti kálitrágyasót szavatolt 40% tiszta káli = 74—76% kénsavas káli
 tartalommal,

Kovasavas-kálit (dohánytrágyázásra)
 továbbá mindennemű egyéb

Műtrágyaféléket, azonkívül
Rézgáliczot (98—99%) elismert kitűnő minő-
 ségben szállít a

**„Hungária“ műtrágya, kénsav- és vegyi-ipar
 részvénytársaság**

BUDAPEST, V., FÜRDŐ-UTCZA 8.